

PMPP 19/02/2025

Zmluva o výpožičke výstavy č. 16 / 2025

uzatvorená podľa ust. § 659 a násl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianský zákonník v znení neskorších predpisov, v súlade s ust. § 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a v súlade s Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení

ČL. I. Zmluvné strany

Požičiavateľ: Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva

Sídlo: Školská 4, 031 01 Liptovský Mikuláš
Právna forma: Príspevková organizácia
Zriaďovateľ: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
Zriaďovacia listina: Rozhodnutie ministra životného prostredia Slovenskej republiky z 15. júna 2006 č. 25/2006 – 1.6.
Zastúpený: Ing. Peter Holúbek, riaditeľ
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach zmluvných: Ing. Peter Holúbek, riaditeľ
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Dagmar Staroňová
IČO: 361 45 114
DIČ: 2021457361
IČ DPH: nie je platca DPH
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu IBAN: SK828180000007000391314
Kontakt: +421 44 547 72 11; smopaj@smopaj.sk

(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ: Podtatranské múzeum v Poprade
Sídlo: Vajanského 72/4, 058 01 Poprad
Právna forma: Príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja
Štatutárny zástupca: Ing. Zuzana Homolová, PhD., riaditeľka múzea
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach zmluvných: Dana Benková
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Stanislava Sojáková
IČO: 377 811 71
DIČ: 2021453390
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu, IBAN: SK 73 8180 0000 0070 0051 9613
Kontakt: 052/7721 924; sekretariat@muzeumpp.sk
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

Čl. II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je dočasné užívanie putovnej výstavy **Dvojníci – menovci z prírody** (v počte 20 panelov (90 x 130 cm, závesný systém Banner-Fix, zaklápacie lišty na vrchnom a spodnom okraji).
2. Zmluvné strany prehlasujú, že predmety zmluvy nie sú poškodené a sú spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku III. tejto zmluvy.
3. Požičiavateľ prehlasuje, že je správcom predmetu, vyšpecifikovaný v odseku 1 tohto článku tejto zmluvy, ktorý je vo vlastníctve Slovenskej republiky a neviazu na ňom práva tretích osôb.

Čl. III.

Účel výpožičky

1. Predmet vyšpecifikovaný v článku II. v odseku 1 tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom prezentácie vo výstavných priestoroch.
2. Zmena účelu je neprípustná.

Čl. IV.

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase od 21. 03. 2025 do 03. 06. 2025.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmety zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom III. a článkom IV. tejto zmluvy v lehote do 3 dní od doručenia oznámenia o vrátení predmetu zmluvy.
4. Vypožičiavateľ na úvodný panel a propagačný materiál uvedie SMOPaJ ako spoluorganizujúcu inštitúciu.

Čl. V.

Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať predmet zmluvy v súlade s článkom II. a VI. Tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) Zabezpečiť dovoz a odvoz zbierkových predmetov podľa článku II, odseku 1 tejto zmluvy na vlastné náklady;
 - b) Vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetu zmluvy;
 - c) Zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania predmetu zmluvy;
 - d) Zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s predmetom zmluvy;
 - e) Dočasne užívať putovné výstavy na dohodnutý účel a čas podľa článku III. a článku IV. tejto zmluvy;
 - f) Zamedziť nedovolenej manipulácii s predmetom zmluvy;
 - g) Umožniť kontrolu predmetu zmluvy;

- h) Oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu zmluvy;
 - i) V prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody;
 - j) Vzniknuté škody uhradiť v plnom rozsahu, pričom náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty predmetu zmluvy, v prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu zmluvy podľa článku II tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške.
3. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa odsekov 1 a 2 tohto článku tejto zmluvy plynú odovzdaním a prevzatím predmetu zmluvy na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí výstavy.
 4. Požičiavateľ sa zaväzuje:
 - a) Poskytnúť v deň odovzdania predmetu zmluvy podľa článku II k odovzdaniu;
 - b) Pripraviť k odovzdaniu všetku potrebnú dokumentáciu týkajúcu sa formálneho naplnenia zmluvy o výpožičke.
 5. Na úvodný panel a propagačný materiál uviesť požičiavateľa ako spoluorganizujúcu inštitúciu.
 6. V prípade, že súčasťou putovnej výstavy sú aj zbierkové predmety, požičiavateľ ich zapožičia v súlade s internou smernicou Depozitárny režim, na základe Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov. Pre prípadnú kontrolu SIŽP má vypožičiavateľ k dispozícii kópiu výnimky Slovenského múzea ochrany prírody a jaskyniarstva na vystavovanie CITES druhov.

Čl. VI.

Platobné podmienky a spôsob úhrady

1. Za užívanie predmetov výpožičky vypožičiavateľ neplatí žiadnu odplatu, je však povinný uhradiť náklady spojené s prípravou výstav na účel vypožičania. Poplatok za služby spojené s vypožičaním výstavy je stanovený podľa Katalógu putovných výstav na rok 2025 odsek „Podmienky zapožičania výstav“ (<http://www.smopaj.sk/sk/vystavy>) vo výške **55,00 € (slovom: Päťdesiatpäť eur)**.
2. Poplatok bude uhradený na účet požičiavateľa na základe vystavenej faktúry.

Čl. VII.

Zánik zmluvy

1. Ukončenie zmluvných vzťahov založených touto zmluvou môže nastať v prípadoch, ktoré ustanovuje táto zmluva alebo právne predpisy SR. Zmluvné strany môžu ukončiť tento zmluvný vzťah písomnou dohodou alebo odstúpením od zmluvy.
2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže ukončiť zmluvný vzťah písomným odôvodneným odstúpením, ktoré nadobudne účinnosť dňom doručenia druhej zmluvnej strane alebo dňom určeným v oznámení o odstúpení.
3. Odstúpením od zmluvy nie sú dotknuté nároky na náhradu škody.

Čl. VIII.

Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmeny a dodatky tejto zmluvy je možné vykonať len písomnou formou podpísanou oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich

- podpísania štatutárnymi zástupcami oboch strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
 3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a potvrdením protokolu o odovzdaní a prevzatí vypožičanej putovnej výstavy zodpovednými zamestnancami požičiavateľa a vypožičiateľa, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
 4. Vzťahy, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
 5. V súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vypožičiateľ poskytuje súhlas na uloženie a spracovanie svojich osobných údajov pre požičiavateľa.
 6. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve, je požičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
 7. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, prejav tejto vôle je určitý a zrozumiteľný, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok, s jej obsahom sa oboznámili, rozumejú mu a na znak súhlasu zmluvu vlastnoručne podpisujú.
 8. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.
 9. Zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá strana dostane 2 (dve) vyhotovenia.
 10. Súčasťou výpožičky putovnej výstavy je Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov č. 17/ 2025.
 11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú: Príloha č. 1: Protokol o odovzdaní a prevzatí putovnej výstavy, Príloha č.2: Protokol o vrátení putovnej výstavy.

V Liptovskom Mikuláši, dňa 03. 03. 2025

V Poprade, dňa 19.3.2025

[Redacted signature]
[Redacted name]
[Redacted title]
[Redacted address]
[Redacted phone]
[Redacted email]

[Redacted signature]
[Redacted name]
[Redacted title]
[Redacted address]
[Redacted phone]
[Redacted email]

olová, PhD.
zea

OPIS
MESTSKÝ ÚRAD
171
1924

Protokol č. 1

O odovzdaní a prevzatí putovnej výstavy vypožičanej podľa Zmluvy o výpožičke č. 16/2025

Požičiavateľ: Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva
Sídlo: Školská 4, 031 01 Liptovský Mikuláš

Zodpovedný zamestnanec
vo veciach realizácie zmluvy: Dagmar Staroňová
Funkcia: Lektorka

(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ:

Meno a priezvisko:

Trvalé bydlisko:

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Alebo

Vypožičiavateľ: Podtatranské múzeum v Poprade
Sídlo: Vajanského 72/4, 058 01 Poprad

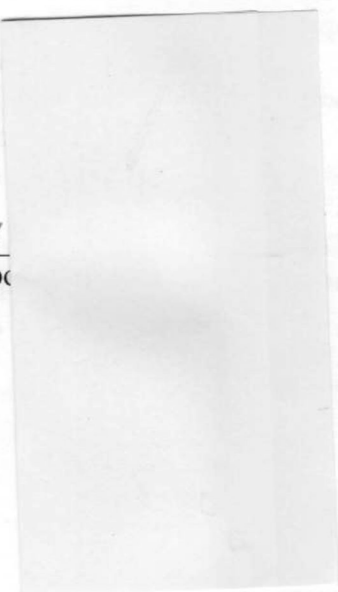
Zodpovedný zamestnanec
vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Stanislava Sojáková
Funkcia: múzejný pedagóg, sekretariát, zástupkyňa riaditeľky

(ďalej len „vypožičiavateľ“)


Požičiavateľ predmetu odovzdáva a vypožičiavateľ predmetu preberá predmet podľa článku II bod 1 Zmluvy o výpožičke putovnej výstavy č. 16/2025 v počte 20 panelov (90 x 130 cm, závesný systém Banner-Fix, zaklápacie lišty na vrchnom a spodnom okraji v pôvodnom stave.

V L. MIKULÁŠI, dňa 21.3.2025

1.2
Za p



[Signature]
Za



Protokol č. 2

o vrátení putovnej výstavy vypožičanej podľa Zmluvy o výpožičke č. 16/2025

Požičiavateľ: Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva
Sídlo: Školská 4, 031 01 Liptovský Mikuláš
Zodpovedný zamestnanec
vo veciach realizácie zmluvy: Dagmar Staroňová
Funkcia: Lektorka
(ďalej len „požičiavateľ“)
Vypožičiavateľ:
Meno a priezvisko:
Trvalé bydlisko:

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Alebo

Vypožičiavateľ: Podtatranské múzeum v Poprade
Sídlo: Vajanského 72/4, 058 01 Poprad
Zodpovedný zamestnanec
vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Stanislava Sojáková
Funkcia: múzejný pedagóg, sekretariát, zástupkyňa riaditeľky
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Vypožičiavateľ predmetu odovzdáva a požičiavateľ predmetu preberá predmet podľa článku II bod 1 Zmluvy o výpožičke putovnej výstavy č. 16/2025 v počte 20 panelov (90 x 130 cm, závesný systém Banner-Fix, zaklápacie lišty na vrchnom a spodnom okraji v stave.....

V, dňa

Za požičiavateľa

Za vypožičiavateľa